

*La Parole parlée*

**LE BERGER DE LA BERGERIE**

**Shepherd Of The Sheepfold**

03 Avril 1956

Chicago, Illinois, USA



# LE BERGER DE LA BERGERIE

03 Avril 1956

Chicago, Illinois, USA

1 Prions juste un moment avant de nous asseoir. Notre Père céleste, nous Te remercions du privilège que nous avons de venir, de nous assembler en Ton précieux Nom, une fois de plus, de ce côté-ci, où aura lieu la seconde Venue du Seigneur Jésus, dans l'assemblée des enfants rachetés par le Sang du Seigneur Jésus ; nous Te remercions pour eux.

Et nous Te prions, ô Dieu, de nous gratifier de Ton sourire par toutes Tes bénédictions au cours de la semaine prochaine. Accorde que ce soit une très grande réunion, ô Dieu, non pas à cause de nous, mais à cause du besoin qui est si grand. Le péché est partout. Et je prie que quelque chose puisse être fait au courant de cette semaine, ici à Chicago, qui fera éclater un véritable réveil qui s'étendra sur toute la ville. Accorde-le, Père. Nous ne pouvons que demander avec foi en croyant. Bénis tous les malades et affligés, puissent-ils être guéris ; que de grandes choses se produisent, alors nous Te donnerons humblement gloire. Au Nom du Seigneur Jésus, Ton Fils, nous le demandons. Amen. Asseyez-vous.

2 Bonsoir, mes chers amis en Christ de Chicago. Je considère ceci comme un grand privilège d'être ici ce soir sur l'estrade, dans cette belle église de Philadelphie que je considère comme un second chez moi. Je suis toujours heureux d'être ici et de servir le Seigneur ici avec vous, assemblée de croyants. J'ai toujours. Ça n'a jamais été pour moi un fardeau que d'aller à une quelconque réunion, et c'est toujours une joie ; mais il semble que c'est juste une - une grande détente pour moi de venir chez les gens de Philadelphie, à l'église d'ici à Chicago. Il est très facile de vous prêcher, à cause de votre foi, à cause de votre gentillesse et à cause de votre aimable pasteur, frère Boze. Et j'étais heureux ce soir d'avoir rencontré frère Rasmusson, un très cher ami. Je pense qu'il est le pasteur associé ici. Et celui-ci, un autre frère à nous [Le frère dit : "Hutchinson" - N.D.E.] Hutchinson de Philadelphie, [ "Brooklyn" ] ou plutôt Brooklyn. Excusez-moi. Et d'avoir cette belle communion avec vous tous.

3 Maintenant, je - je ne pense pas que vous puissiez le remarquer en moi, si je ne vous disais pas que j'étais fatigué. Je ne sais pas pourquoi. Je pense que je suis toujours fatigué. C'est du fait d'être constamment de service, c'est ce qu'il en est. Et je me souviens, il y a des années, lorsqu'une fois j'ai eu la vision de... lorsque j'étais très perplexe, non pas perplexe, mais je dirais peut-être très découragé, ou plutôt... Après que j'ai perdu mon épouse et mon bébé, j'ai vu mon bébé, elle était devenue une jeune dame dans la gloire. Et il y avait là une chaise dans notre maison, et vous connaissez l'histoire, et j'ai dit : "Je suis très fatigué", ai-je dit à mon épouse.

Elle a dit : "Oui, tu es tout le temps parti, Billy." Elle a dit : "Assieds-toi et repose-toi un peu." C'est ce que j'attends, un moment où je peux m'asseoir et me reposer un peu. Et j'aimerais tirer une chaise à côté de toutes vos chaises (vous voyez ?), et nous allons beaucoup communier. Pas le temps d'arrêter, le soleil ne se couche jamais, point de chagrin, ou plutôt pas d'empressement, on n'est pas non plus pressé, l'éternité commence simplement - simplement... Et ainsi nous - nous serons plutôt simplement passés du temps à l'éternité. Nous attendons donc ce jour-là.

Et pendant qu'il fait jour, je pense à ceci, je garde ceci à l'esprit, et c'est bon que vous vous rappeliez, chers chrétiens, que ceci est le seul moment, de tous les âges sans fin au-delà du temps à venir, où vous avez jamais le privilège de travailler pour Jésus-Christ. Ceci est l'unique jour. Et nous ne savons pas si nous serons ici demain. Voyez ? Je pense donc qu'il nous appartient de nous y mettre de tout notre être et de faire tout ce que nous pouvons.

4 Et je regarde tout autour ; l'autre jour, quelqu'un a dit, il a dit : "Billy, il ne faut pas trop te fatiguer." Un ami médecin, il a dit : "Maintenant, te voilà encore parti."

J'ai dit : "Mais, Doc, l'ennui... " Et il s'est fait que j'ai regardé. Je vois Tommy Hicks sortir maintenant du champ missionnaire, épuisé. Gayle Jackson et ce jeune King, son nom m'échappe, le jeune King, je... Comment s'appelle-t-il encore ? Je dois le connaître, mais... je le connais sûrement, mais je ne me souviens plus de son prénom. [Un frère dit : "Paul." - N.D.E.] Paul Cain, excusez-moi. Merci, frère. Paul Cain, et beaucoup d'entre eux, les garçons essaient de travailler très durement (Vous voyez ?), et quand vous le faites, vous vous épuisez rapidement.

5 J'ai donc eu des services presque un mois d'affilée avant d'avoir un instant de répit. Nous partons d'ici, directement pour la Colombie ; et de la Colombie à Spindale ; de Spindale à - à Charlotte ; et de Charlotte à Anchorage, en Alaska, et puis, nous rentrons immédiatement, et nous allons au Cadle Tabernacle, nous retournons directement à Minneapolis, puis outre-mer. Ainsi nous sommes vraiment... immédiatement... juste d'un endroit à un autre. Eh bien, j'aime faire cela. Si vous tous vous voulez bien prier pour moi, je vais simplement continuer à être parti. C'est - c'est...

Il n'y a pas longtemps, je parlais à un prédicateur ; il a dit : "Eh bien, Frère Branham, mieux vaut se tuer de travail que de croupir dans l'oisiveté, comme de se mettre là à se nourrir des désirs."

6 Ainsi, je me disais ce soir qu'il serait bon que nous fassions encore connaissance, ou plutôt que nous communions un peu autour de la Parole, et je vous demande une petite faveur, si je peux juste avoir une prière de l'assemblée

pendant une ou deux soirées. Je me suis presque tiré de la situation au Mexique, la semaine passée, et je voudrais vous parler de la réunion. J'avais pensé venir directement ici, mais je suis allé chez moi dimanche alors que je ne devrais pas le faire, pour ne jamais avoir ce genre de réunion. Mais mon cœur est très ému. Combien ont lu la vision, voyons ? C'est... Certainement, vous tous avez lu cela. Et mon cœur attend cela impatiemment. Maintenant, notez bien ce que je vous dis. Voyez ? Et ici ce n'est pas moi ; c'est AINSI DIT LE SEIGNEUR. Voyez ? Ça sera l'événement le plus glorieux de tous, juste là quand le Seigneur... quand il nous faut tenir les services de cette manière-là. Et j'attends impatiemment comme un enfant attend la Noël, pour arriver à cela.

Et je me disais que peut-être dimanche je pouvais tenir un service de ce genre dans mon tabernacle. Et puis, quand je - je l'ai fait, beaucoup s'étaient entassés là à l'intérieur au point que je ne pouvais pas le tenir. Nous avons donc dû l'avoir juste comme une ligne de prière normale, telle que nous l'avons ici, ou que sais-je encore. C'était hier, et cela - cela me déchire terriblement. Ainsi ce soir, cela fait que je sois plus fatigué que jamais.

7 Et puis, je pensais pouvoir vous parler de notre - notre agréable voyage là au - au Mexique, lire un passage de l'Écriture, vous parler du Seigneur et voir simplement ce qu'Il veut que nous fassions. Je... ass... Je vous assure ; j'apprécie le Seigneur Jésus et Ses bénédictions comme plus que jamais de ma vie. Et si je sais que nous vivons dans ce jour d'aujourd'hui, et que beaucoup de choses que comporte la vie missionnaire... particulièrement ces missions d'évangélisation, à travers le monde où tous nous sommes exposés à toutes sortes de maladies et - et tout, vous - vous... Je vous assure que c'est dur. Vous ne pouvez pas vous l'imaginer, mais c'est une chose vraiment difficile lorsqu'il vous faut aller chez des gens où vous devez manger ce qu'ils ont et compter sur Dieu ; il y a tout là-dedans. Et - et vous ne vous en rendez pas compte. La lèpre et - et tout ce à quoi on peut penser... Et là-dedans même, c'est la saleté, la souillure et tout. Vous - vous devez simplement fermer les yeux et manger de toute façon, parce que vous êtes en train de les gagner à Christ. C'est vrai. Et c'est un plaisir de le faire pour Lui qui est mort pour vous et pour moi. C'est vrai. Et de savoir que Son amour nous a été si favorable...

8 Nous sommes ici dans ce faible vieux corps, une maison de pestiféré. Mais pensez-y, après que cette tente où nous habitons sur la terre est détruite, nous entrons directement dans une autre juste là au-delà du voile. Nous n'y resterons pas longtemps. C'est vrai. Nous n'avons pas été créés pour celle-là. Nous n'avons pas été créés pour être des Anges. Dieu a des Anges, mais nous, nous avons été créés hommes et femmes. C'est donc comme tels que nous allons... nous devons être... Et quand nous sommes là dans ce corps céleste, nous ne sommes pas dans notre état normal. Vous voyez ?

Et quand autrefois Israël était en dehors de sa patrie, en Egypte, ils avaient un mémorial devant eux comme quoi un jour ils retourneraient dans leur patrie. Savez-vous ce que c'était ? Les os de Joseph. Et quand ils passaient tout près, peu importe combien ils étaient fatigués et abattus qu'ils étaient, ils regardaient à l'intérieur et voyaient les os de ce prophète ; ils savaient qu'un jour quelqu'un viendrait et que ces os seraient emportés ; et ils seraient en route vers la terre promise, de retour à la maison.

9 Et quand nous quitterons cette vie et entrerons dans la vie de l'au-delà, nous... Je pourrais serrer... Je ne pourrais pas vous serrer la main, car vous n'aurez pas de main.

Voyez, toutes choses dans la Bible vont par trois ; nous le savons. Et il y a trois Venues du Seigneur. La première Venue est passée ; la deuxième Venue, c'est l'enlèvement, quand nous Le rencontrerons ; et la troisième Venue, c'est quand Il vient pour dominer et régner pendant mille ans. Et tout marche par trois comme Père, Fils et Saint-Esprit, le seul Dieu en trois. Et les œuvres de la grâce en trois et tout. Tout, dans les Ecritures, marche par trois. Maintenant, trois, sept, douze, vingt, vingt-quatre, quarante et cinquante.

10 Et en sortant de ce corps, il n'est pas révélé aux hommes quel genre de corps ce sera. Nous ne savons pas ce que ça sera ; cela n'est pas révélé. Et puis, ce n'est pas encore notre état normal. Nous avons été créés ici sur cette terre pour être des êtres humains, pour manger et boire et vivre et aimer et... C'est pour cela que nous avons été créés. Et nous aimons nos foyers. Vous aimez cela. N'aimez-vous pas être ici ? Des fois, la maladie et toutes ces choses horribles rendent cela si misérable, mais tout cela aura disparu à ce moment-là. Mais rien qu'à y penser, vivre ici jeune et dans la jeunesse, et sans que personne ne s'inquiète de quoi que ce soit, juste aimer jusqu'à la perfection, quel - quel temps ! Eh bien, ce n'est pas un rêve mythique ; cela arrivera. C'est vrai, c'est la Bible.

Et alors, nous sortons de ceci pour entrer de l'autre côté afin d'entrer dans ce corps-là, et nous resterons là. Et pendant que nous serons là en train de nous promener, nous regardant les uns les autres, nous ne pourrons pas nous serrer les mains, car nous n'aurons pas ce genre de mains. Nous ne dormirons pas, car nous n'aurons pas ce genre de corps. Nous ne mangerons pas, parce que nous n'aurons pas besoin de ce genre de nourriture pour fabriquer les cellules de sang et tout. Mais nous serons dans un corps différent. Mais la Bible dit que les âmes sous l'autel étaient toujours en train de crier : "Seigneur, jusqu'à quand ?" Jusqu'à quand, pourquoi ? Pour retourner et devenir chair de nouveau.

11 Et ainsi nous avons un mémorial là pendant que nous passons à côté, comme Israël en avait ; le Seigneur Jésus-Christ sera assis là dans la splendeur de Sa beauté sur le trône de Dieu dans un corps physique, lequel fut ressuscité des morts comme un mémorial comme quoi un jour, nous retournerons dans notre

## **LE BERGER DE LA BERGERIE**

### **Shepherd Of The Sheepfold**

*Ce texte est la version française du Message oral «Shepherd Of The Sheepfold», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 03 Avril 1956 à Chicago, Illinois, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa*

*République Démocratique Du Congo  
Central Africa*

*www.shekinahgospelmissions.org  
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)

62 Notre tendre Père céleste, regarde cette scène juste maintenant. Nous n'avons pas à attendre jusqu'à ce qu'ils viennent à un certain moment ici à l'estrade, à l'instant même nous... Seigneur... Tu es ici. Ton Esprit est juste sur nous maintenant même. Je... Tout aussi sûr que je ne l'ai jamais été pour quoi que ce soit... Tes serviteurs, les ministres sont debout avec la tête inclinée, en train de prier; les laïques ont la tête inclinée; les malades ont les mains posées les uns sur les autres; les mères ont les mains posées sur les petits enfants; les pères ont les mains posées sur leurs femmes et vice versa, ils sont dans le besoin. Et ô Dieu, Tu m'as donné d'avoir trouvé grâce à leurs yeux comme un pauvre, un indigne, pris - pris au pâturage. Ô Dieu, il m'était difficile d'avoir un pâturage, mais Tu as pris David. Tu as dit : "Maintenant, j'ai fait de toi conducteur de mon peuple Israël."

Nathanaël lui a dit : "Fais tout ce qui est dans ton cœur, David, car Dieu est avec toi." Eh bien, c'est ce qui est dans mon cœur, Seigneur, c'est d'offrir la prière de la foi pour ces pauvres personnes malades. Veux-Tu me recevoir, Seigneur ? Je me place moi-même dans le canal ici pour intercéder par Jésus-Christ pour ces gens, le bon Berger qui se tient là meurtri et blessé pour nos transgressions. Par Ses meurtrissures nous sommes guéris." Et Père, j'apporte Ses bénédictions pour ces gens. Je viens avec Son Esprit, avec Son onction, avec Ses Paroles, et elles sont là sur les gens maintenant comme des graines de nourriture, et ils ont accepté cela. Ô Dieu, puissent-elles s'enraciner maintenant même. Puisse la vie commencer à jaillir. Puisse la semence commencer à s'ouvrir, la vie commencer à apparaître, la force commencer à venir dans les corps faibles, la vue commencer à entrer dans les yeux aveugles, la force dans les genoux faibles. Ô Dieu, puisse cela commencer à croître, le Saint-Esprit nettoyant cela continuellement, jusqu'à ce qu'il y ait un grand fleuve victorieux de Dieu... et que chaque personne malade soit guérie à l'instant même, ce soir. Ô Dieu bienveillant, écoute la prière de Ton serviteur inutile, au Nom de Jésus-Christ.

63 Maintenant, avec nos têtes inclinées, nos mains levées vers Dieu, chantons pour Lui : "Seigneur, je crois; Seigneur, je crois. Sauveur, élève ma foi en Toi, au point qu'elle déplace la montagne; Seigneur, je crois. Tous mes doutes sont ensevelis dans la fontaine." Je porte la marque du Berger. Je viens par la foi sur base de la Parole de Dieu comme Il le fit. Faites-le et vous recevrez cela.

patrie. Un jour, Il se lèvera de ce trône, le trône de Son Père. Il n'est pas assis sur Son propre trône; Il est assis sur le trône du Père. Et Il reviendra, et Son trône doit devenir le trône de David sur la terre. C'est pourquoi, quand Il reviendra, Il se lèvera, et nous... Il se lèvera; Ses manteaux tomberont autour de Lui et Il reviendra sur la terre; je vous assure, ce sera un temps merveilleux. Vous parlez des gens émotionnels et qui crient! Attendez simplement ce temps-là. Pensez-y simplement, ce moment où nous retournerons.

12 L'autre jour, je parlais à certains amis, et j'ai dit : "Vous savez, quand Dieu avait rencontré Abraham et qu'Il avait parlé à Abraham dans un corps de chair..." C'était environ huit cents ans avant la naissance de Christ. Et j'ai dit : "C'était le Dieu tout-puissant. La Bible dit que c'était Dieu. Et Il était là accompagné de deux Anges, et Il a eu faim quand Il était ici. Il a mangé la viande de veau; Il a bu du lait de vache, et Il a mangé du pain de maïs beurré." C'était un très bon repas. Dieu accompagné de deux Anges, savourant un repas terrestre. C'est vrai.

Ils ont dit : "Maintenant, Frère Branham, où a-t-Il eu ce corps?"

J'ai dit : "Ne Le limitez pas à votre foi, Frère."

Oh ! la la ! De quoi est fait ce corps ? Oh ! du pétrole, de la potasse, des lumières cosmiques, et des atomes qui tiennent cela ensemble; c'est tout. Autrefois, ce n'était rien; à présent c'est quelque chose; et cela rentre au néant et ensuite cela retournera de nouveau à un état glorifié. Voyez ? Ce n'est qu'un processus comme celui du développement d'une photo.

J'ai dit : "La seule chose que Dieu a faite, Il a dit : 'Vous savez, on Me dit que là à Sodome et à Gomorrhe, c'est plein de péchés. C'est le moment de donner un exemple de ce que nous allons faire dans le monde au temps de la fin.' Il a donc simplement dit : 'Viens ici, Gabriel; viens ici, Michaël.'" Et Il [Frère Branham souffle. - N.D.E.] "Entre dans ce corps." C'est tout. Il a simplement réuni la lumière cosmique et tout, et Il est entré dans ce corps-là et a mis un... Et Il en a fait un pour Lui-même. Et quand Il était ici, Il a eu faim comme un homme, Il a mangé comme un homme, et s'est volatilisé devant Abraham (C'est vrai), Il est de nouveau retourné à Dieu. Certainement.

13 Maintenant, si c'est là le genre de Dieu que nous servons, si c'est l'omnipotence que nous servons, alors de quoi devons-nous nous inquiéter ? Que ce soit la maladie, ou la mort, ou le chagrin, ou la corruption, ou que sais-je encore... Un de ces jours, tous ces vieux atomes qui tiennent ce corps ensemble vont se désintégrer, et nous allons retourner à la poussière, et la lumière va retourner, toutes les autres parties de la terre vont retourner à leurs places; mais à la résurrection, Il va [Frère Branham souffle. - N.D.E.] "Entre là-dedans." et...?... Ça sera ainsi. Oui. N'est-ce pas merveilleux ?

Et cette même promesse que ce même Dieu a faite se manifeste à nous dans la réunion, bénit nos cœurs, nous donne Sa Parole, nous change des pécheurs en Ses enfants, en des saints, nous lave dans Son Sang, nous guérit quand nous sommes malades, nous dit à l'avance les choses qui doivent arriver, nous révèle nos péchés et nos iniquités, et chaque fois de façon parfaite. Nous n'avons donc de quoi nous inquiéter, n'est-ce pas ? Nous sommes simplement en route vers notre maison. Alors pourquoi ne voudrions-nous pas aimer, servir et chérir un tel Homme. Sachant que... Nous ne savons pas à quel moment le cœur battra pour la dernière fois, et que ce sera fini pour nous ; et quitter cette vie, c'est entrer dans Sa Présence.

14 Et ensuite Il - Il sait que nous n'étions pas créés des anges ; nous ne savons pas nous réjouir comme les anges ; nous sommes loin de la patrie, mais un jour. Pourquoi loin de la patrie ? Nous avons été formés de la poussière de la terre. Et Dieu a voulu que nous soyons des créatures terrestres. C'était le péché qui a été la cause de notre mort et qui nous éloigne de cette terre. C'est le péché qui a causé la vieillesse et la maladie. Mais quand tout sera aboli, Ses créatures ainsi que les délégués de Son grand domaine seront comme ils l'étaient dans le jardin d'Eden, sans péché, sans mort, sans chagrin, sans maladie, sans crise cardiaque, sans souci. Ne sera-ce pas merveilleux ? Et nous sommes en route là, très certainement.

15 Un de ces jours, je voudrais dresser cette tente que le Seigneur va me donner, juste en dehors de ce côté de Chicago, ici quelque part, et avoir une série de réunions de six ou de huit semaines. Nous allons entrer directement dans la Bible et enseigner ces choses et laisser la guérison divine tranquille, y aller juste une ou deux fois par semaine, ou quelque chose de ce genre, et enseigner simplement la Bible.

Eh bien, ces choses ne sont pas des mythes. Je suis en contact avec le Saint-Esprit, je suis un illettré. C'est vrai. Je ne vauds rien. Mais quand je viens sous Son Onction et qu'Il m'emporte et me montre des choses, j'ai une confiance parfaite que c'est tout à fait vrai, car cela n'a jamais failli. Et Il ne dira jamais rien qui est en dehors de ce qui est écrit dans cette Bible. C'est vrai. Observez cela. Tout au long des années, Il n'a jamais dit quoi que ce soit à n'importe quel moment, sans que cela soit absolument basé de façon scripturaire sur la Bible, AINSI DIT LE SEIGNEUR.

16 Il y a quelques soirées, je venais de là en... il y a plutôt quelques mois, je venais de la réunion. Et j'étais découragé en Californie. Et je... Mes réunions avaient échoué lamentablement. Et j'avais promis au Seigneur que si jamais Il me décevait... Quand j'ai commencé dans le champ missionnaire, je sais qu'il y a deux ou trois choses auxquelles un ministre doit veiller, et l'une, c'est l'argent. Donc l'argent, la popularité, les femmes et autres... J'ai donc fait une promesse à

pouvez-vous pas L'accepter maintenant, croire cela de tout votre cœur qu'Il vous guérit ? Certainement, vous le pouvez. Abandonnez vos béquilles, vos fauteuils roulants, vos problèmes à l'autel et partez d'ici ce soir étant de nouvelles personnes, guéries et rétablies pour servir le Seigneur Jésus.

60 Maintenant, pendant que nous inclinons la tête et imposons les mains les uns aux autres, je vais offrir une prière pour vous pour ceci. Et ensuite, nous allons vous demander de venir à l'autel et prier autour de l'autel. Maintenant, chacun de vous avec un esprit ferme, tenez-vous-en à Dieu. Ne serait-ce pas merveilleux de voir cet homme assis ici dans le fauteuil roulant, être guéri ! L'homme assis ici, un homme de couleur avec une vieille canne, s'appuyant sur ce pauvre vieil homme aux mains ridées, Dieu seul sait le travail qu'il a abattu. La journée est presque terminée; ses cheveux sont tout blancs.

Je vois une petite fille qui se tient ici, et sa mère qui essaye de poser la main sur cette petite enfant qui souffre. Vous savez que Jésus voit ceci, le Bon Berger. Certainement.

Je vois un papa qui pose sa main sur une mère. Quelle scène! Quelle scène! Une mère avec son petit enfant serré dans ses bras et ses mains à elle posées sur lui.

Maintenant, le Bon Berger est ici. Ne soyez pas excité, juste solennellement, calmement, venez et dites : "Berger de Dieu, je viens maintenant ; je suis dans Ta maison et je - je viens. J'ai entendu Ta Parole, et - et j'ai vu Tes œuvres, et je viens pour T'accepter maintenant. Mon enfant est malade ; je vais croire cela. Je suis aveugle. Je suis... Si Tu peux rendre la vue à un pauvre Mexicain illettré, si Tu - si Tu peux ressusciter un bébé mort après qu'il fut déjà mort, le ramener à la vie, et les médecins ayant déclaré qu'il était mort, Tu l'as ramené à la vie, à combien plus forte raison pourras-Tu guérir mon enfant, Seigneur ? Je crois en Toi."

61 Maintenant, je vais offrir une prière pour vous de tout mon cœur, mes bien-aimés. Rappelez-vous que c'étaient vos prières qui m'ont soutenu à l'étranger. C'était la contribution que vous m'avez envoyée, que vous m'avez donnée par une petite offrande d'amour qui nourrit mes enfants, qui paye mon voyage vers de différents endroits. Vous êtes... de Dieu - vous êtes les rachetés de Dieu par Son Sang. Je porte un costume ce soir que vous avez payé. Je suis appelé serviteur de Dieu ce soir, parce que votre foi s'est ralliée à ce que je vous ai dit. C'est vous, les étoiles de la couronne. Je vous aime. Je ne peux pas du tout vous dire quelque chose de faux. Certainement, j'ai trouvé grâce à vos yeux ce soir d'être... Dieu a confirmé. Je vous dis la vérité. Maintenant, Il est ici et Il veut guérir chacun de vous. Je vais prier. "La prière de la foi sauvera le malade", dit la Bible. Dieu le relèvera.



"Brebis de Ma Bergerie, Sang de Mon Sang, l'os de Mes os, venez, vous les bénis de Mon Père." Et Seigneur Dieu, accorde-leur la paix et le repos. Et ô Dieu, puissent-ils le dire à quelqu'un d'autre, et puissent-ils entrer. Accorde-le, Seigneur.

57 Le jour est très avancé, et Tu vas rassembler les brebis et les séparer des mulets, des chameaux, des chèvres, et des autres animaux qui broutent dans le même pâturage, la même Parole, la même Bible, le même Livre, dans le même bâtiment appelé église. Mais Tu n'appelleras que la brebis. "Beaucoup sont appelés, peu sont élus." Tu l'as dit. "Ce ne sont pas ceux qui disent : Seigneur, Seigneur, qui entreront. Mais celui qui fait la volonté de Mon Père." Et Seigneur, ils ont fait la volonté du Père ce soir en acceptant le Seigneur Jésus comme leur Sauveur personnel, et nous Te remercions pour eux.

Et Père, nous prions que nous trouvions grâce à Tes yeux et que Tu nous donnes le plus grand coup de balai que nous n'avons jamais eu à Chicago. Accorde-nous Ta faveur, Père, devant les gens afin que nous puissions les gagner à Toi.

58 Et maintenant, pendant que nous avons la tête inclinée, et vous qui avez accepté Christ, dans quelques instants, je vais vous demander de venir jusqu'ici et de vous tenir autour de l'autel pour la prière. Mais avant que nous fassions cela, je vais demander s'il y a un malade ici qui aimerait que l'on se souvienne de lui dans la prière, que le Berger se souvienne de vous ce soir pendant qu'Il intercède. Ô Dieu, sois miséricordieux. Oui, je vois la petite fille, une soeur. Que Dieu te bénisse, ma chérie. Puisse Dieu t'accorder ta guérison, chérie. Je vois les autres. Combien plus Il vous voit ? Je vous vois, papa, assis ici dans le fauteuil roulant. Ayez confiance en Dieu que vous - vous n'aurez plus à y rester. Croyez en Lui maintenant même ; ayez foi.

59 Si un pauvre Mexicain illettré, qui ne connaîtrait même pas son nom si cela lui était présenté, alors qu'il était couché paralysé... Et des petits enfants spasmodiques enveloppés tout autour. De pauvres petites mères nues, à moitié nues, sans chaussures, jamais elles ont eu une paire de chaussures de leur vie... Leurs pauvres maris travaillent pendant la journée pour environ huit pesos, environ six cents, ils se tiennent dans une petite Martina et le long de la route pendant la nuit pour une petite crêpe grasse mexicaine. Il ne peut pas en avoir une, car il doit acheter de la cire pour aller à un pauvre autel valant un million de dollars, pour ses péchés.

Ô mon Dieu, si des gens de ce genre peuvent accepter Jésus-Christ simplement en restant debout des heures et des heures, à combien plus forte raison... doit-on accepter cela au travers d'un interprète, à combien plus forte raison vous qui êtes assis sur des chaises confortables ce soir, des gens instruits au plus haut point, avec beaucoup de nourriture sur vos tables, de beaux habits, roulant en auto, le confort à la maison... que demanderez-vous d'autre ? Ne

Dieu. J'ai découvert que Samson était tombé à cause de Delila, la - la femme. Et j'ai découvert que Saül était tombé à cause de l'orgueil. Et Balaam était tombé à cause de l'argent. Et toutes ces choses ont été écrites pour qu'elles nous servent d'exemples, dit le Livre des Hébreux. Et nous veillons à ces choses et gardons la protection du Sang entre nous et ces choses.

Et chemin faisant, j'ai dit : "Maintenant, Seigneur, je sais que ceci coûtera beaucoup d'argent, mais je suis venu au monde nu et je retournerai nu( voyez ?), et viens-moi en aide." Et par la grâce de Dieu, cela a été merveilleux. Et ainsi j'ai dit : "Si jamais Tu me délaissais au point où je serai obligé de mendier de l'argent ou de faire pression pour les offrandes, je - je vais quitter le champ missionnaire." Et je l'ai fait quand je - j'avais manqué six mille dollars, ou plutôt quinze mille dollars, en Californie. Et le.

17 Je suis rentré à la maison, et le lendemain matin, Il m'est apparu dans une vision et m'a dit ce que vous avez lu. Observez simplement comment cela est arrivé. Je ne savais pas que c'était des enfants mexicains qui descendaient, tel que vous avez lu la vision. Je - j'ai dit que c'étaient juste des enfants de couleur. J'étais censé me rendre en Arizona à ce moment-là et dresser une tente. Et je me rendais là-bas pour avoir, d'après la vision, ce petit endroit sur le côté, juste comme Il me l'avait dit et comment le faire, là où je ne serai pas en présence des gens. Vous... Le micro donnant dehors, parlant de tout cela. Il a dit : "Ceci ne sera pas imité." Ainsi donc, quand cela sera placé sur le côté. Mais alors vous pourriez entendre cela... Mais ce sont les gens qui font opérer ce don. Ce n'est pas moi ; Je n'ai rien à voir avec cela. Je m'abandonne simplement, et vous faites opérer cela vous-même. C'est votre foi qui fait cela. Et c'est donc à ce moment-là que lorsque toute la foi commence à s'élever, vous pouvez donc vous représenter ce que cela fait pour vous. Et je peux rester juste pour un petit nombre. Mais dès que j'ai la chose bien en ordre et disposée de cette manière-là, je peux en prendre des centaines et des centaines chaque soir. Et le Seigneur fera de très grandes choses. Prenez note de cela. Et je me suis dit : "Commencer cela à Phoenix, c'est bien."

18 Et alors, il s'est fait qu'à peu près au moment où je devais me rendre à Phoenix, notre frère Allen s'y est rendu, et il a dit : "Je ne sors pour personne." Ainsi, il - il est simplement resté là.

J'ai donc dit : "Oh, je n'irai pas, notre frère est là-bas. Cela ne serait pas correct, deux réunions au même moment." Ainsi, j'ai dit : "Eh bien, je n'irai donc pas." Avant de m'engager pour quelque chose, je laisse simplement faire. Je laisse faire la chose comme cela pendant un moment.

Et alors monsieur Arganbright est venu et m'a parlé, disant : "Dites donc, et si on allait au Mexique ?" Frère Joseph a essayé de me convaincre pour que j'aille au Mexique.

J'ai dit : "Non. Je ne veux pas aller au Mexique."

Alors quelque chose a dit : "Va au Mexique."

Ainsi j'ai dit : "D'accord, j'ai pris des dispositions."

Les gens ont dit : "Nous avons un hall là-bas," une sorte de grand hall. Et le soir suivant, j'étais chez frère Wood et j'ai dit : "Vous savez quoi ? C'est exactement cela. Des petits enfants de couleur, en lambeaux, c'est ça." Et frère Arganbright était censé préparer cela. Vous avez lu la vision. Et j'ai donc dit : "C'est simplement... "

19 Mais le hall, ça me tracasse un peu, car c'était plutôt dans un endroit panoramique, et quelqu'un avait congédié la réunion, et personne ne savait qui l'avait fait. J'ai dit : "C'était étrange." Ainsi quelques soirées après cela, il a encore téléphoné et il a dit : "Dites donc, nous avons eu une grande arène." Il a dit : "C'est ce que nous allons avoir, une grande arène." Le panoramique est tout à fait juste. J'ai dit : "Oh, la la ! c'est bien ça, juste ce que le Seigneur a dit." Et j'ai dit : "Ce qui me dérange, c'est que quelqu'un a congédié la réunion, et personne ne savait qui l'avait fait." Ainsi... Eh bien, nous sommes allés là au Mexique, comme nous étions censés y aller. Et nous sommes arrivés là-bas, et frère Arganbright a dit : "Bon, je vais vous rejoindre sur la seizième, à l'hôtel Regas." Je suis allé à l'hôtel Regas ; il n'était pas du tout là, aucune disposition, rien. Frère Moore et les autres ont dit : "Eh bien, qu'en est-il de ceci ?"

J'ai dit : "Je ne sais pas." J'ai dit : "Mais nous ne sommes pas enregistrés ?"

"Non." Ainsi nous sommes entrés, nous avons quand même eu quelques chambres. Je ne savais rien à ce sujet ; beaucoup de nos amis américains que je connaissais là-bas au Mexique attendaient. Et alors j'ai dit : "C'est bien ce que ça sera, ça sera certainement la volonté de Dieu. Mais je ne peux simplement pas comprendre... Et j'ai dit..."

20 Vous rappelez-vous que j'ai dit dans la vision qu'il surviendrait une petite pluie, vous rappelez-vous cela ? Eh bien, ensuite lorsque - lorsque nous nous sommes mis en route pour l'arène... Il ne pleut jamais au Mexique en cette période de l'année, comme vous le savez, dans la ville de Mexico, là-haut dans la montagne. Et il survint une pluie et le chauffeur dit : "Dites donc ! Ceci ne nous arrive pas très souvent."

J'ai donné un coup de poing à frère Moore ; j'ai dit : "Qu'en est-il de ça ?"

Et il a dit : "Bon, Frère Branham, si je ne croyais pas dans cela, je croirai maintenant."

54 Y a-t-il quelqu'un ici qui n'est réellement jamais venu. Mais vous sentez comme si c'est juste ce soir que vous aimeriez dire : "Ô Roi Berger, je - j'aimerais reconnaître Ta Voix, car Tu pourrais appeler avant le jour, et je ne saurais où Te suivre. J'aimerais que Tu te souviennes de moi, ô Dieu, et je lèverai la main vers Toi, et dirai : "Souviens-Toi de moi, un pécheur. Je voudrais que l'on se souvienne de moi." Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse. C'est bien. Quelqu'un d'autre qui n'a jamais accepté Christ. Que Dieu vous bénisse, jeune homme. Que Dieu vous bénisse, mon frère là derrière. Que Dieu vous bénisse, ma soeur, par ici. Celui qui n'a jamais été sauvé et qui veut connaître le Grand Berger de la Bergerie.

55 Savez-vous ce qui vous a poussé à lever la main ? Jésus. Dieu a dit dans Sa Parole, écoutez : "Nul ne peut venir à Moi, si le Père ne l'attire premièrement." Dieu est ici, et Il est en train d'attirer au moyen du Saint-Esprit. Quelque vingt ou trente ont levé la main. Et Il est en train d'attirer au moyen du Saint-Esprit, car vous L'aimez. Il y a quelque chose là-dedans ; vous qui n'êtes pas capable de vous en sortir tout seul. Qu'est-ce ? Ce... Autrefois, vous L'avez connu. Vous savez, c'est une - c'est une honte pour un berger de perdre une de ses brebis. Il ne peut simplement pas supporter cela.

Lorsque Moïse et Aron, en type, avaient amené tout Israël au-delà du Jourdain, pensez-y, personne n'était perdu. Chacun d'eux a traversé le Jourdain par la main de Dieu, par Moïse. A combien plus forte raison traverserions-nous les mers glacées de la mort, par la main de Dieu, par Jésus alors qu'Il étend vers vous ce soir Ses mains portant les cicatrices de clous ; ne voulez-vous pas être marqué avec ce Sang, le même Sang qui a été percé par les clous cruels qui L'avaient maintenu sur le bois, et les épines sur Son front ? L'acceptez-vous maintenant ?

56 Père céleste, nous Te remercions ce soir pour tous ceux qui ont levé la main, et nous savons que, par Ta grâce, Seigneur, et par Ta bonté, Tu n'abandonneras aucun d'eux. "Nul ne peut venir", as-Tu dit, si le Père ne l'attire : et tout celui qui vient, Je lui donnerai la Vie Eternelle et Je le ressusciterai au dernier jour." C'est Ta Parole, Seigneur Jésus. Tu as dit : "Celui qui entend Ma Parole, et qui croit en celui qui M'a envoyé, a la Vie éternelle, et ne viendra point en jugement, mais il est passé de la mort à la Vie."

Ô Dieu, qu'est-il arrivé dans cette église à l'instant même ? La mort a laissé la place à la Vie, le souci à la joie, les chagrins au bonheur, le désespoir à l'espoir, la tombe à la gloire. Oh ! que c'est merveilleux ! Tes brebis sont retournées à la maison. Ils ont levé la main. Touche-les, Seigneur, avec ce Sang venant de Ta propre main et marque-les, Tes brebis. Ils n'auront plus à s'inquiéter ; ils entendront la Voix du Berger, et ils marcheront avec Lui pendant qu'Il marche. Les choses du monde seront mortes pour eux dès ce soir. Ils T'ont accepté. Et ils sont venus avec leurs mains posées sur Toi, disant, Tu as dit :

52 Et l'une des choses surprenantes... Pour terminer, je peux dire ceci. J'ai appris beaucoup de choses en étudiant les brebis. Mais j'ai vu un berger conduire aussi le troupeau dans un champ, mais il avait des chèvres, et il avait des - des chameaux, et il avait quelques mulets, et il avait des brebis. Eh bien, j'ai dit : "Je suppose que le berger signifie simplement un gardien de troupeau ?"

Il a dit : "Oui, il peut faire paître n'importe quoi." Il a dit : "Mais, Frère Branham, vous serez étonné en observant la tombée de la nuit." Il a dit : "C'est vrai. Ils paissent tous dans le même pâturage. Ils paissent dans la même texture du pâturage." C'est vrai. Mais il a dit : "Vous savez quoi ? A la tombée de la nuit, le soir, le berger s'en va appeler. Il n'y a que les brebis qui sont conduites dans une étable pendant la nuit." Je me suis dit : "Ô Dieu, je - je veux être une brebis. Je veux Le connaître dans la puissance de Sa résurrection."

Le connaître, c'est avoir la vie. Il ne s'agit pas de connaître votre catéchisme, ce n'est pas cela la vie. Il ne s'agit pas de connaître la doxologie, il ne s'agit pas de connaître les crédos des apôtres, ce n'est pas cela la vie. Ne pas connaître la Bible, c'est la vie autant que cela puisse être. Mais Le connaître Lui, c'est cela la Vie. Et c'est seulement ceux... lorsque le temps du soir approche, et que le soleil de notre vie commence à se coucher, j'aimerais entendre là, au-delà de la montagne qui me sépare de la gloire, j'aimerais entendre la voix du Berger appeler et dire : "Frère Branham, c'était bien, Mon bon et fidèle serviteur." Je crois qu'il en est de même de vous tous.

53 Et si vous ne Le connaissez pas ce soir, cherchons à Le connaître maintenant. C'est maintenant le temps de Le connaître, pendant que nous prions. Ayons la tête inclinée ainsi que le cœur incliné dans Sa présence, sachant que le grand Roi Berger est ici maintenant. Je vous ai parlé longuement et j'ai témoigné de Sa gloire. Et nous L'aimons. Je me demande ce soir s'il y a un animal d'un an, égaré quelque part, qui s'est écarté bêtement du sentier, qui n'est pas rentré. Vous n'êtes pas dans la communion ; vous n'arrivez pas à L'aimer et à Lui parler comme vous devriez vraiment le faire. Et juste au début de ce réveil, voudriez-vous lever la main pour un mot de prière ? Que Dieu vous bénisse, monsieur. Que Dieu vous bénisse, soeur. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse, soeur. Que Dieu vous bénisse. C'est bon. Que Dieu vous bénisse, frère. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse, soeur, vous, vous, vous et vous, et vous soeur. Que Dieu vous bénisse. Là au balcon, y a-t-il quelqu'un ? Que Dieu vous bénisse; je vois votre main là-haut. Que Dieu vous bénisse, mon frère. Brebis égarées... Que Dieu vous bénisse, mon bien-aimé, frère ici. Brebis égarées. Que Dieu vous bénisse, vous ici, en face de moi. Egarée du chemin et vraiment. Vous avez entendu Sa voix appeler, mais vous avez simplement négligé d'aller vers Lui. La nuit s'installe ; les ténèbres approchent.

Et j'ai dit : "Observez ; nous allons avoir des ennuis quand nous arriverons à cette arène." Et quand nous sommes arrivés là, il n'y avait aucune âme (c'est vrai), personne là-bas. Quelqu'un avait congédié la réunion, et on ne savait pas qui. Nous avons cherché à contacter une personne, une autre ; nous avons passé toute la soirée à téléphoner en Amérique et nous ne sommes même pas parvenus à joindre quelqu'un. Finalement j'ai joint - joint mon épouse, et elle a dit : "Frère Vayle" de l'église baptiste a dit qu'il a été en Californie et que la réunion a été congédiée." Elle a dit : "Les gens n'ont pas su qui l'avait fait."

Alors, Frère Moore a dit : "Je saurai qui l'a fait."

J'ai dit : "Très bien, je vais juste dire ceci : Vous ne savez pas qui l'a fait, et vous ne saurez pas qui l'a fait." Vous voyez ? Ainsi, il a cherché toute la journée, il n'a trouvé personne qui en savait quelque chose. Personne ne sait rien jusque-là. C'est parce que la vision l'avait dit.

21 Je suis rentré chez moi. Eh bien, je suis sorti pour prier. Beaucoup de gens étaient là, et frère Arganbright s'est approché, venant de là, et il a dit : "Frère Branham, voici le Général Valderna et beaucoup de gens du gouvernement mexicain, et c'est la première fois dans toute l'histoire du monde, ou plutôt dans l'histoire du Mexique qu'un protestant soit invité par le - par le gouvernement." Et il a dit : "Vous devez venir."

Et alors j'ai dit : "Laissez-moi prier d'abord." Je suis retourné dans les bois et j'ai prié. Et le lendemain matin, avant le jour, le Seigneur est venu vers moi et m'a donné une vision. Et Il m'a dit : "Retourne au Mexique ; Je serai avec toi."

Aussi suis-je retourné au Mexique le jour suivant. Et quand nous sommes allés là-bas... Vous pouvez vous imaginer combien les gens sont pauvres ; c'était pitoyable. Et on ne nous a pas permis d'avoir accès aux bureaux de la rédaction. Toutes les annonces, on ne nous a pas permis de les publier, ni quoi que ce soit. Et on ne nous a pas permis d'avoir un endroit où installer les gens. On nous a juste accordé un très grand terrain d'environ deux pâtés de maisons... un peu rectangulaire, comme cela, et tout le monde devait rester debout. Je pouvais prendre trois soirées de réunions pour eux. Et - et nous avons atteint la moyenne de la dimension du terrain que nous avions. Et un grand nombre de gens se tenait à cet endroit, six personnes se tenaient debout à tous les trois pieds carrés [ 2787,09 cm<sup>2</sup>]. Eh bien, ils restaient debout du matin jusqu'à vingt-deux, vingt-trois heures, ils se tenaient simplement là. Mais ils sont habitués à se tenir debout, en guise de sacrifice.

22 Une femme rampait là dans la rue, venant d'auprès d'une certaine femme morte, une certaine sainte. J'espère que je ne blesse pas vos sentiments, ami catholique. Mais les gens y vont, et elle pardonne leurs péchés, ou peu importe ce qu'ils font, elle fait pénitence, et cette pauvre femme rampait sur des pierres

comme cela et saignait ; et ses deux petits enfants la suivaient derrière, et son pauvre vieux père était épuisé. Elle donnait l'air de ne pouvoir y parvenir, mais elle a rampé simplement, kilomètre après kilomètre sur des pierres, par pénitence pour ses péchés. Alors qu'est-ce que le Sang de Jésus-Christ a à faire à ce sujet ? Voyez ? Ainsi donc, c'est une situation lamentable, bien entendu. Et ce gouvernement là-bas, lorsque les gens...

Un groupe de gens est allé vers eux et a dit : "Ne permettez pas que cet homme vienne ici." Il a dit : "C'est un fanatique."

Il a dit : "Eh bien, a-t-il dit... " Le gouverneur a dit : "Il jouit d'une très bonne réputation." Il a dit : "Eh bien, a-t-il dit, il prêche dans le monde entier ", dit-on.

Il a dit : "Eh bien, vous voyez, a-t-il dit, il ne fait que soulever les gens."

Il a dit : "Eh bien, a-t-il dit, c'est très bien. Peut-être que les gens ont besoin d'un soulèvement." C'était donc le gouverneur. Ainsi il a dit... Et le Général Valderna se tenait là, vous savez, juste... Il a dit : "Eh bien, a-t-il dit, je vous assure, a-t-il ajouté, il va déranger la sainte église s'il vient."

Il a dit : "Eh bien, peut-être qu'elle a besoin d'être dérangée."

Il a dit : "Eh bien... Mais comprenez, Monsieur, dit-il, que ceux qui sortent pour voir quelqu'un de ce genre, ce ne sont que les ignorants, des gens illettrés."

Il a dit : "Pourquoi sont-ils des ignorants et des illettrés ? Vous les avez eus pendant des centaines d'années." Cela a réglé le problème. C'était suffisant.

23 Et notre Seigneur Jésus a fait énormément des merveilleuses choses. La première soirée, c'était merveilleux de voir ce qu'Il faisait. Et c'était si facile de s'humilier devant l'Esprit de Dieu, à cause de pauvres gens qui se tenaient là debout, se cognant les uns contre les autres, s'agrippant les uns aux autres, avec ce sable qui soufflait et ce vent qui changeait constamment de directions, et quatre estropiés et des affligés...

Et le jour suivant, la deuxième soirée... La première soirée, le Seigneur a guéri un homme qui avait été aveugle depuis des années. Beaucoup d'autres choses ont eu lieu. Et au cours de la deuxième soirée le - le point culminant fut atteint au cours de la deuxième soirée de la série de réunions, car lorsqu'ils sont allés... Une - une dame, là au fond, là au fond, presque à une distance d'un pâté de maisons, hurlait, se débattait, avançait avec difficulté et continuait comme cela, et finalement elle est parvenue à l'estrade. Billy Paul, frère Moore et frère Brown étaient avec moi. Je ne sais pas si frère Alment est dans la réunion ce soir ? Il... Oui, Frère Alment, vous - vous étiez là, n'est-ce pas ? Leo et Gene sont-ils ici ? Ils

J'ai dit : "Eh bien, si un autre berger venait et lançait ce petit appel "o'de'le'lee", qu'il lance là, ces brebis, si elles étaient dans le champ, viendraient-elles ?

Il a dit : "Oh, non. Non, ces brebis connaissent le son même pour chaque timbre de la voix de ce berger."

Je me suis dit : "Eh bien, voici le pays de la Bible. Maintenant, peu importe, un autre berger pouvait se tenir là et essaye d'imiter cela, ces brebis continuaient simplement à brouter. Mais laissez simplement cette petite voix parler, chaque brebis se tiendra debout ici. Elles étaient en ligne, en train de venir. Oh ! la la ! Un glorieux jour, ce Roi Berger criera des Cieux, et nous entreprendrons une marche vers la Ville de Sion, dans cette grande ramification incassable de l'armée du Seigneur, quand nous ressusciterons vainqueurs de la mort et de l'enfer.

51 Le Grand Berger du troupeau. Oh ! ne L'aimez-vous pas ? Je n'oublierai jamais cela. Là loin dans les régions sud de l'Afrique, dans ces grands pays des brebis, je gravissais une montagne. J'observais un petit agneau qui devenait vraiment nerveux. J'ai dit : "Je me demande ce qu'il a, ce petit agneau." Et oh, il était simplement... Il bêlait ; il regardait là ; il mangeait un peu et regardait tout autour. Je me suis dit : "Eh bien, qu'est-ce que le petit agneau a." J'ai pris mes jumelles et j'ai ratissé partout. Là au loin derrière lui, se trouvait un gros lion à la crinière blonde et épaisse, qui se glissait très facilement, se dirigeant vers ce petit agneau. Celui-ci ne pouvait pas le voir, cet animal.

Eh bien, le cerf ou l'ours peut flairer un être humain à cause de glandes de musc sous les aisselles. Ils flairent cela. Et ils peuvent vous détecter. L'élan peut vous détecter parfois à un demi-kilomètre presque ou plus, si le vent souffle normalement. Cette glande de musc qui est sous votre bras, c'est ce qu'ils flairent. Et ils - ils peuvent détecter cela, mais la brebis ne le peut pas. Et elle ne peut pas flairer le danger, l'animal. Mais le petit agneau, par l'instinct, était nerveux. Il savait que quelque chose était sur le point d'arriver.

Et qu'en est-il ce soir des petits pauvres agneaux là dans le champ aujourd'hui, à cette grande ligne de la mort quelque chose s'avance juste vers eux et ils sont nerveux. Et le monde est tout déchiré. Les gens ne savent pas ce qui se passe. Lorsqu'ils sauront que les bombes, et le cobalt et les bombes à hydrogène qui vont réduire ce monde dans un anéantissement total en vingt-quatre heures sont suspendus là...

Cela se glisse vers nous, mes amis. Soyez prêts. Reconnaissez la Voix du Berger.

"Oh , ai-je dit, c'est une personne importante." J'ai dit : "Que je le suive un peu." Nous l'avons observé. Il est allé directement dans ces petits endroits étroits et toutes se tenaient sur chaque côté de la rue. Et j'ai dit : "Eh bien, ne... Pourquoi ces brebis n'ont-elles pas pris cette autre direction ?"

Il a dit : "Chacune d'elles suit le berger. Où qu'il aille, les brebis le suivent." "Où qu'Il me conduise, je suivrai." J'ai dit : "Sortent-elles de la ligne" ?

Il a dit : "Si jamais une sort du chemin ou désobéit, c'est qu'elle est malade."

Oh ! spirituellement parlant, vous brebis qui êtes malades ce soir, pourquoi sortez-vous de la ligne ? Le Grand Berger est ici ce soir avec Son baume curatif pour empaqueter tout cela et vous ramener de nouveau dans la marche de la vie chrétienne. Croyez-vous cela ? Certainement. Il a dit : "Seules celles qui étaient malades et faibles peuvent sortir du chemin." Et alors le berger les nourrit avec un soin particulier, puis il les ramène.

49 Ainsi j'ai observé ces brebis, et quelque chose d'étonnant que j'ai remarqué chez elles, dans ces brebis, c'était ceci : quand elles sont descendues dans la rue, il y avait toutes sortes de friandises exposées là. Les - les pays de l'Est ne sont pas comme ceux de l'Ouest. Nous mettons toutes nos choses sous toutes sortes de - de déshydratation et nous laissons cela exposé dans de grands comptoirs gelés et tout, mais à l'Est, les gens les exposent simplement dehors, dans la rue, juste comme cela. Et voici venir ce berger avec toute une file de brebis, presque longue comme un pâté de maisons, marchant tout simplement, à moins de dix pieds[ 304,8 cm - N.D.T.] d'un côté et de l'autre, il y avait des friandises à manger, comme les poires, et - et les papayes, et tout était exposé dans la rue ; et il marchait juste là dans la rue, et pas une seule brebis ne s'est retournée à droite ni à gauche pour prendre quelque chose. Amen.

J'ai dit : "Comment expliquer cela, mon ami ?"

Il a dit : "Ces brebis sont tellement dévouées au berger qu'elles ne font attention à rien, sauf le suivre."

Je me suis dit : "Ô Dieu, Ton Eglise devrait être tellement dévouée à Toi que les tentations du monde n'auraient rien à faire avec eux. Les gens seraient tournées vers le Berger." Ce berger ferait un pas dans ce sens, qu'elles iraient dans le même sens. Chaque brebis venait juste après l'autre, faisant le même pas, et suivait le berger. Oh ! suivre les empreintes des pas du Berger, c'est ça. Ne soyez pas tenté, ballotté, inquiet, tenté ici et là, et aujourd'hui vous avez la victoire, demain vous perdez la victoire. Suivez le Berger. C'est Lui qui conduit.

50 "Ainsi Mes brebis connaissent Ma voix, dit-Il, et un étranger... " Il dit : "Elles sont habituées à la voix."

sont censés être ici. Leo et les autres n'étaient pas là, je ne pense pas. Y avait-il quelqu'un d'autre qui était là à la réunion du Mexique comme témoin ou pour rendre témoignage ? Monsieur Alment était là ; je sais qu'il était là, car il nous a accompagnés jusque là au Texas, et puis il a continué par bus.

24 Lorsque j'ai jeté un coup d'œil, Billy est venu vers moi, frère Moore et les autres ont dit : "Frère Branham, vous ne pouvez rien faire pour elle." Ils ont dit : "Son bébé est mort." Et ils ont dit : "Vous n'y pouvez rien." Ils ont dit : "Elle se fraye un chemin et crie en disant : "Padre." Vous connaissez la signification de ce mot : père. "Padre, padre." Continuant ainsi.

Ainsi j'ai dit : "Frère Moore descendez..."

Billy a dit : "Vous... Elle se débat de toutes ses forces." Il a dit : "Elle a ce bébé-là mort, et il est raide dans ses bras." Et il a dit...

Ainsi j'ai dit... Elle se tenait alors debout aussi proche que l'est ce coin, là dans l'auditoire comme cela. Et j'ai dit : "Maintenant, Frère Moore, descendez et priez pour elle et consolez-la d'une façon ou d'une autre. Elle ne saura pas nous distinguer, nous qui prions." J'ai dit : "Allez la consoler", comme cela.

Frère Moore s'est mis à descendre là ; j'ai levé les yeux et j'ai vu une vision. Et là j'ai vu un médecin secouer la tête et lui dire : "Le bébé est mourant." Et le bébé était effectivement mort. Et c'était la veille qu'il lui parlait ; Et la mère a amené le bébé ce jour-là mais, elle ne pouvait pas atteindre le lieu. Et alors ce jour-là, le - le jour suivant, le second jour de la série de réunions, elle a amené le bébé et s'est tenue là au fond, et c'était une soirée terrible. Et le bébé était mort dans ses bras, il était rigide, raide et mort. Et elle s'est mise à crier. Le bébé était mort peut-être depuis dix, quinze minutes ou peut-être vingt, au moment où elle est arrivée là.

Eh bien, je suis descendu là où le petit enfant se trouvait dans les bras de sa mère, mort. Et j'ai dit... Il m'était impossible de lui parler, pas d'interprète là pour lui parler. J'ai donc pris le petit enfant et lui ai imposé les mains et j'ai dit : "Bien-aimé Seigneur Jésus, regarde seulement le cœur de cette pauvre femme." Et quand j'ai fait cela, le petit enfant se mit à gigoter et à crier ; il est revenu à la vie. Et cela a simplement déchiré le Mexique. Je suis. Et elle le portait là sur l'estrade, un enfant vivant, il n'avait rien d'anormal, parfaitement en vie.

25 Et le soir, au cours de l'appel à l'autel, j'ai fait l'appel à l'autel et j'ai dit : "Je ne veux pas que les membres de l'église réformée lèvent la main ou quelqu'un qui fréquente une église. Je veux simplement ceux qui n'ont jamais fréquenté l'église." Qu'a-t-Il fait ? L'Evangile est un... J'ai dit : "Il a dit aux disciples de Jean : 'Allez rapporter à Jean ces choses, ou montrer à Jean : les boiteux marchent, les aveugles voient.'"

Ils ont rassemblé une quantité de bras, une quantité de béquilles et de bâtons et autres, là où les gens les laissaient. Juste une prière de l'assemblée, quand ils ont vu cela arriver. Voyez ? C'est tout ce qu'ils voulaient savoir, que cela... Il était revenu effectivement à la vie, c'est tout ce qu'ils savaient. Et s'ils. Ils avaient été gardés sous la superstition pendant assez longtemps. Quand ils ont vu le véritable Seigneur Jésus, là dans Sa puissance, et qu'ils L'ont entendu dire là dans l'auditoire: "L'homme assis là avec ceci et cela, il s'appelle", je n'arrivais même pas à prononcer cela, il me fallait épeler cela, et comme cela. Et "Il vient d'une certaine ville. Il est comme ceci, et il a fait ceci. Et ceci devait arriver. Levez-vous, le Seigneur Jésus vous a guéri." Il se levait et s'en allait. "Voici un autre par ici ; son nom, c'est Pedro Untel ; et il vient de tel endroit. Il a fait ceci ou cela. L'autre jour, vous avez fait quelque chose que vous n'auriez pas dû faire, quand vous avez fait ceci et cela. Maintenant, mettez cela en ordre devant Dieu et Dieu vous guérira." Et il s'en allait en poussant des cris. Ces gens ont simplement laissé tomber leurs béquilles et tout, les ont jetées, se sont mis à courir dans tous les sens, louant le Seigneur. C'est vrai. C'étaient des catholiques. Voyez-vous ?

26 Et ainsi quand ce petit... J'ai dit : "Que personne ne lève la main. Je ne peux plus faire d'appel à l'autel, et si vous levez la main, soyez sûr que vous comprenez que vous êtes maintenant en train d'abandonner vos péchés et que vous acceptez Jésus-Christ comme votre Sauveur personnel, après que vous avez vu et déclaré qu'Il a été ressuscité des morts. Il fait encore aujourd'hui les mêmes choses qu'Il fit autrefois." J'ai dit : "Autrefois, vous pensiez qu'il y avait un Jésus, mais qu'Il est mort il y a bien des années et que c'en était fini de Lui. Mais deux mille ans se sont écoulés et Le voici ici même au milieu de vous, faisant la même chose. Les estropiés marchent, les aveugles voient, les pauvres entendent l'Evangile être prêché ; les morts sont ressuscités. 'Et heureux celui pour qui je ne serai pas une occasion de chute', dit le Seigneur Jésus." J'ai dit : "Combien maintenant sur base de... qui n'ont jamais été des chrétiens, qui accepteront le Seigneur Jésus-Christ comme leur Sauveur personnel ?" Et partout... On a estimé près de vingt mille les personnes qui ont accepté en une fois le Seigneur Jésus comme leur Sauveur personnel ; vingt mille en une fois.

27 Eh bien, je crois, si cela a... je devais annuler la réunion de Joseph, ici, votre réunion, et par la grâce de Dieu, j'ai dit. Il se peut que Satan me mette parfois dans une condition tel que je devais être porté à l'estrade ; mais il faudrait que je sois vraiment très malade, je pense, ou que quelque chose soit arrivé qui ne dépend pas de moi, avant que je ne me résolve à annuler une réunion de ce genre. On a dit que j'ai été à bien des endroits et que j'ai été annoncé ici. Je ne peux pas empêcher cela. Quelqu'un d'autre l'a annoncé. Mais quand je promets, j'aime tenir parole.

28 Et ainsi ils ont dit : "Frère Branham, si vous pouvez rester et faire quinze jours de réunion ici, ça ne fait que se répandre." Et de cette soirée-là à la soirée

tourner un film. Pas une seule personne ne le connaissait, il n'y avait personne pour l'accueillir. Il s'est tenu là et a dit : "Je pense donc que ceci n'est pas chez moi."

Bien. Mais attendez un jour quand les orchestres angéliques se tiendront aux portails de la gloire, quand le vieux battement battu des vents jouera là, les saints de Dieu entreront au pas du rythme de l'orchestre angélique. Lorsqu'ils se tiendront là par milliers, chantant les chants de la Rédemption de Sion, pendant que dix millions d'anges se tiendront tout autour de la terre, les têtes inclinées, ne sachant pas de quoi nous parlons. Ce sera le jour du Seigneur. Oui. Chaque - chaque roue s'arrêtera et cédera pour cela. C'est vrai. Aujourd'hui, c'est le jour de l'homme. Il se peut que les choses marchent bien en ma faveur et que je fasse connaissance avec le maire, et que je sois tapoté dans le dos, et toutes ces choses propres aux politiciens ; mais j'aimerais mieux avoir le baiser de Dieu sur mon cœur et être sûr que je suis marqué comme Il l'avait été Lui.

47 Vous connaissez le petit chant que les gens chantaient là au Tabernacle. Je ne connais plus la mélodie ; Je n'arrive pas... ne pourrais le chanter de toutes les façons. Mais c'est quelque chose comme "Les gens passent sans aucune attention pour moi, là où ils passaient autrefois avec un sourire." Quelque chose qui disait : "Maintenant je suis marqué, marqué, je suis marqué maintenant où que j'aille, je suis marqué, marqué, tous semblent savoir ce que je suis" Voyez ? "Mais je suis scellé, scellé, scellé par l'Esprit divin de Dieu, Oh ! gloire à Dieu, alléluia ! Je suis Sien et je sais qu'Il est mien.

Oui, ça m'est égal ! c'est ainsi que j'ai reçu Sa marque. Et quelle était Sa marque ? Le Saint-Esprit était en Lui sans mesure, faisant l'œuvre du Père, ne cherchant pas à plaire aux hommes ou à recevoir les louanges des hommes, ne cherchant pas à se plaire à Lui-même, mais à faire l'œuvre de Dieu, et Dieu était en Lui. Pierre a dit : "Vous hommes Israélites", dans Actes 2, "ce Jésus de Nazareth que vous avez crucifié, Dieu, un homme approuvé de Dieu parmi vous au moyen des miracles et des prodiges que Dieu a faits par Lui au milieu de vous tous..."

Nicodème a réellement fait un témoignage à l'église, disant : "Nous savons, Rabbi, que Tu es un docteur venu de Dieu ; car personne ne peut faire ces miracles que tu fais, si Dieu n'est pas avec lui." C'est cela la marque. C'est cela. Je suis très heureux ce soir de savoir que j'ai le privilège d'être appelé l'un d'eux (C'est vrai), d'être l'un d'eux.

48 Quand tous ces freins ont grincé, j'ai regardé dehors et j'ai vu une scène que je n'avais jamais pensé voir. Juste là au milieu de la rue, sans s'arrêter pour le feu rouge ni quoi que ce soit, un berger venait et toutes ses brebis le suivaient. Tous les freins et les voitures, tout s'était arrêté pour le berger. J'ai dit : "Gloire à Dieu !"

Oui, les brebis se lèvent, elles portent la marque, elles se rassemblent. Etes-vous heureux ce soir de pouvoir... Eh bien, l'apôtre a dit : "Ils retournèrent les cœurs pleins de joie, parce qu'ils - ils ont été trouvés dignes de porter l'opprobre de Son Nom." Oh comme nous devrions être heureux, dix neuf cents ans après, de voir le même Saint-Esprit agir dans le même type de gens, et produire les mêmes résultats, ceux des gens du dehors qui pointent un doigt méprisant, et aussi les mêmes résultats à l'intérieur à cause du Seigneur Jésus ressuscité qui tend Ses mains pour accomplir les miracles et les prodiges qu'Il fit au commencement !

Les bergers et les brebis... Je suis très heureux ce soir du fait que notre Berger a porté ces marques sur Son corps.

44 Il n'y a pas longtemps, en Orient, quand j'ai effectué un voyage avec un ami à bord d'une jeep, nous traversions un endroit, et j'ai entendu des grincements des freins, et la jeep s'est arrêtée, et des voitures ont crissé, et je me suis dit : "Qu'est-il arrivé là-bas ?" Il s'est tenu hors de la jeep et il s'est relevé et a regardé là, puis il a dit : "Oh, c'est un berger."

"Un berger ?"

"Ben oui." Il a dit : "Dans ce pays, le berger est la personne la plus honorée du pays." Amen. La plus honorée. Aujourd'hui, frère prédicateur, chrétien, vous les conducteurs du troupeau, il se peut qu'on vous méprise et qu'on se moque de vous, car ceci est le jour de l'homme. Mais quand le jour du Seigneur viendra, ce sera différent.

45 Une fois, en Nouvelle Albanie, dans l'Indiana, quand notre dernier président Roosevelt venait pour prononcer un discours, il venait par train, et les gens s'arrêtaient à la rivière, je vous assure, chaque endroit était bondé de gens. Et deux ou trois d'entre nous, les prédicateurs, de petits, ce que nous appelons des prédicateurs remplis du Saint-Esprit... Je vous assure, vous parlez d'être vieux jeux, nous l'étions. Les gens ne voulaient pas nous laisser même aller quelque part. Aussi devions-nous nous tenir très loin au fond, quelque part. Mais je me disais : "Oui, c'est ça le jour de l'homme. Mais attendez que le jour du Seigneur arrive." Amen.

46 Un missionnaire revenait d'outre mer après vingt ans, épuisé, les épaules voûtées, les cheveux gris, les lèvres tremblantes, atteint de paralysie agitante, après avoir gagné des centaines d'âmes à Christ, il est arrivé à New York, il a vu les orchestres qui étaient tous en train de jouer et tout, il s'est dit : "Oh ! Dieu merci." Il a dit : "Retourner dans ma patrie et tous ces orchestres jouent et tout, une grande escorte de la police, des fleurs et des guirlandes de fleurs suspendues, a-t-il dit, quel accueil chez soi, que c'est merveilleux !" Mais quand il est descendu, il s'agissait d'une certaine vedette de cinéma qui était là en train de

prochaine, le trou... la foule a triplé, trois fois le nombre de gens qu'il y avait la veille au soir ; ils étaient montés sur les murs et tout. C'était un - un merveilleux... Pas assis, mais debout, ils se tenaient debout l'un à côté de l'autre, comme cela. Une marée humaine.

Et maintenant, qu'est-ce que cela aurait donné en quinze soirées ? Il a dit : "Le Mexique aura reçu un coup en ce qui concerne le christianisme, de sorte que si le monde existe encore dans trois, quatre cents ans à partir de maintenant, les gens parleront encore de cela." Mais j'ai eu la présente série de réunions, mais j'irai un jour au Mexique. Et je voudrais que le Seigneur m'y ramène, afin que j'y retourne comme je l'ai fait autrefois au Nom du Seigneur Jésus. C'est vrai. Qu'est-ce qui a fait cela ? Vos prières. Je me suis rappelé que l'église de Philadelphie priait pour moi concernant ces soirées. Je me souviens toujours de cela, que vous priez pour moi.

29 Maintenant, combien nous devrions être heureux ? Maintenant, concernant la déclaration, j'ai quatre cas différents, quatre témoins, tous les quatre sont en vie aujourd'hui, pour montrer que Jésus-Christ les a ressuscités des morts après qu'ils eurent été morts : quatre cas remarquables. Trois ont été donnés par les médecins. Celui-ci, j'ai... Frère Alment, vous m'avez entendu dire : "Prenez la déclaration du médecin, tout ce que vous pouvez, et que cela soit tout à fait authentique afin que je puisse alors exhiber cela." Vous voyez ? Je sais donc que l'enfant était mort, je - j'ai vu cela et je le savais, je savais que c'est Dieu qui l'a fait. Mais nous sommes dans un jour où vous devez tout prouver.

Au temps de la Bible, quand un miracle avait lieu, les gens disaient : "Gloire à Dieu !" Mais aujourd'hui nous devons tout prouver. Nous devons aller là. Si ceci était le temps de Moïse, quand ce buisson brûlait, les gens auraient dû arracher quelques feuilles et les amener au laboratoire pour les analyser et voir ce qui était sur cette feuille pour que - pour qu'elle ne se consume pas. C'est la raison pour laquelle nous n'allons pas très loin, n'est-ce pas vrai ? Si Dieu fait quelque chose, dites : "Gloire au Seigneur, je crois cela et c'est tout ce qu'il faut pour cela", et allez de l'avant. C'est vrai.

30 Et aujourd'hui, nous avons des ostéopathes, des chiropraticiens, la science médicale, la guérison divine, et chacun d'eux semble combattre l'autre. Et maintenant, amis, nous devons admettre que tous aident les gens. C'est vrai. Et pourquoi les gens ne peuvent-ils pas oublier leurs différences pour que nous travaillions tous ensemble pour essayer d'aider notre prochain, notre frère. Et si nous n'avons pas cette sorte de motif, mon opinion c'est qu'il y a un autre motif égoïste derrière. Si je savais que - que boire un verre d'eau ou - ou faire quoi que ce soit, pourrait aider quelqu'un, Dieu sait que je soutiens pour cela ; c'est tout. N'importe quoi, si l'ostéopathie, la chiropraxie, la science médicale, ou quoi que ce soit, peut venir en aide à quelqu'un, louez Dieu pour cela ; je Le remercie de

tout mon cœur (c'est vrai.) de ce que nous avons ces choses. Et si nous pouvions simplement ôter ce vieux motif égoïste...

La science médicale dit : "Oh ! elle ne vaut rien, la chiropraxie."

La chiropraxie dit : "Elle ne vaut rien, la mer... la science médicale."

Et tous les deux disent : "Elle ne vaut rien, la guérison divine."

Mettons nos bras les uns autour des autres et disons : "Soyons - soyons des frères ; aidons quelqu'un. Rendons la vie un peu plus facile. Ces gens ne vont pas rester ici très longtemps. Essayons de rendre cela aussi facile pour eux. Si l'ostéopathe, le chiropraticien, qui que ce soit, si cela peut vous aider, allez de l'avant et faites-le ; c'est en ordre. Donnez gloire à Dieu." C'est exact.

Si quelqu'un vient avec un don de guérison, la foi, eh bien, ne donnez pas gloire à l'homme. Si le médecin peut enlever un - un... remettre en place votre bras quand il est cassé, et l'arranger, le redresser vraiment, et que Dieu guérisse cela, donnez gloire à Dieu. C'est vrai. Si le chiropraticien... vous avez la colonne vertébrale désarticulée, il peut redresser le dos et vous aider à marcher droit de nouveau, donnez gloire à Dieu, pas à l'homme. Voyez ? Mettons-nous tous ensemble. Et tout cela vient de Dieu. "Toute grâce excellente et tout don parfait viennent de Dieu", de Dieu seul.

31 Maintenant, que le Seigneur vous bénisse. Je voudrais lire une petite portion de l'Écriture ici afin que notre réunion soit basée un peu sur les Écritures et tout, je suis certain qu'elle l'est. Nous vous disons la vérité. Mais j'aime témoigner. Ne - n'aimez-vous pas les témoignages ? Et oh, la la !

Allez-vous prier pour moi pour que je retourne au Mexique ? Et oh, que j'aie là-bas et les pauvres, et nous n'avons... Le peu que nous avons, nous avons pu les aider et faire... Oh ! le Seigneur a simplement béni de façon merveilleuse.

32 Maintenant, nous allons lire dans le livre de I Chroniques, chapitre 17, verset 7. Ceci m'est venu il y a longtemps, et j'ai noté ici, ce qui - ce qui est arrivé. Et je n'ai jamais essayé de prêcher là-dessus. J'ai dit à frère Wood qui m'a accompagné le soir jusqu'à la réunion, j'ai dit : "Ce soir, je vais avoir un entretien avec les gens, juste un bon entretien à cœur ouvert." Demain soir, nous serons à Lane Tech, là où nous aurons beaucoup de places, où nous pouvons facilement amener les gens et tout, pour le service de prière et tout. Maintenant, au verset 7, nous lisons ceci :

*Maintenant tu diras à mon serviteur David : Ainsi parle l'Éternel : Je t'ai pris au pâturage, derrière des brebis.*

33 Quand j'ai lu cela, je. mon cœur a simplement débordé. "David, Je t'ai pris au pâturage." Et savez-vous pourquoi cela a eu une grande signification pour moi

on prenait ce fer et on l'appliquait sur le dos de cette vache ou de cette brebis pour la marquer. Et oh, la la ! vous parlez de brûler ! Mais, frère, elle était marquée pour le reste de sa vie.

Ainsi, des fois, lorsque l'Évangile est prêché, Il est rude, dur, Il brûle, et serre le cœur. Il vous faut abandonner un tas de choses auxquelles vous teniez autrefois, mais vous êtes marqué, frère. Ne vous en faites pas.

41 Et lorsque la brebis était marquée... Voici le beau côté. "Oh ! dites-vous, c'est très bien, prédicateur, mais qu'en est-il alors des autres marques ?" Très bien. Nous sommes tous marqués. L'un marqué de cette façon, et l'autre marqué de telle autre façon, l'un est orthodoxe et l'autre est épiscopalien, ceci et cela. Mais attendez un instant, le berger portait la marque de ses brebis dans sa main. Si vous voulez savoir quelles brebis ce. Voyez ? Le berger a aussi la marque à sa main.

Et oh ! comme cela est approprié, ce soir, pour ceux qui sont marqués par notre grand Berger ! Il a dit : " Une femme pourrait oublier son - une mère pourrait oublier son nourrisson, mais Moi Je ne vous oublierai jamais, parce que vos noms sont inscrits dans Ma main." Marqué, le berger porte la marque de ses brebis. "Je connais Mes brebis et Mes brebis Me connaissent." Elles portent la même marque.

42 Ainsi Son Eglise porte la même marque. Quelle sorte de marque avait-t-Il ? Spirituellement parlant, quand Il était ici sur terre, Il était méprisé et rejeté, Homme de douleur, habitué à la souffrance. Mais Dieu était avec Lui, les miracles et les prodiges L'accompagnaient partout où Il allait. Il pouvait discerner les pensées de cœur des gens. Il a dit : "Je fais ce que le Père Me montre." Les malades étaient guéris ; les morts étaient ressuscités ; l'Évangile était prêché aux pauvres.

Et ce soir, l'Eglise du Dieu vivant porte la marque du Dieu vivant. "Les choses que Je fais, vous les ferez aussi." Saint Jean 7.12 dit : "Celui qui croit en Moi, fera aussi les œuvres que Je fais, et il en fera de plus grandes, parce que Je m'en vais à Mon père." Marqué. Amen.

43 Peut-être que vous avez dû être traité de fanatique. Peut-être que vous avez dû être traité de saint exalté. Peut-être que vous avez dû prendre n'importe quel type de signe ecclésiastique de mépris et n'importe quelle marque, mais tant que votre Berger était marqué avec la même chose... Il a été méprisé et rejeté des hommes. Les gens Le haïssaient. Pourquoi ? Parce qu'Il faisait ce qui est juste, parce qu'Il faisait du bien.

Etienne, le premier martyr, mourut parce qu'il a dit aux gens qu'ils étaient des hommes aux cous raides, incirconcis de cœur et d'oreilles ; ils s'opposaient au Saint-Esprit. Marqué de la même marque avec laquelle le Berger mourut sur...



Et alors Dieu vous prend dans Ses bras et vous tapote un tout petit peu, disant : "Mon enfant, ne sais-tu pas que Je t'aime ? Ne sais-tu pas que Je suis l'Eternel qui te guéris de toutes tes maladies ?"

"Mais Seigneur, on m'a enseigné que les jours de mir-..."

"Je sais qu'on t'a enseigné cela, mais Je devais laisser arriver ceci afin que Je puisse t'accorder une petite faveur spéciale. Maintenant, ne M'aimes-tu pas un peu plus maintenant que Je vais t'accorder d'être guéri ?"

Cela vous est-il déjà arrivé ? Cela m'est arrivé plusieurs fois. Que quelque chose arrive, juste pour me sonder un peu, pour Le laisser exprimer Son amour...

39 Maintenant, autre chose qu'on remarque au sujet du berger et des brebis. Vous savez, c'est une honte qu'un berger perde une brebis. Saviez-vous cela ? C'est un opprobre sur le berger. Maintenant, je vais... Eh bien, tenez ferme maintenant. Oh, la la ! Certainement. Si le berger perd une brebis, c'est une honte pour lui. "Tout ce que le Père M'a donné viendra, et personne ne sera perdu." Voyez ? C'est... "Quiconque vient à Moi..."

Très bien, le berger ne peut pas perdre une brebis. C'est pour cette raison que vous les rétrogrades ce soir, qu'Il est toujours en train de corner... poursuivre... rôder autour de votre cœur, essayant de vous ramener à la bergerie, parce qu'Il vous a une fois embrassé, et vous L'avez embrassé, et vous Lui avez dit que vous L'aimiez, et vous avez levé les mains et L'avez loué, mais vous avez rétrogradé et vous êtes sorti là, et vous avez été complètement massacré et blessé dans votre esprit. Mais Il rôde toujours autour de vous : "Reviens, ô toi brebis errante. Je ne peux simplement pas te laisser te perdre." Il se peut que cette petite brebis qu'Il a dû aller chercher là loin sur la montagne, partout ; il se peut que vous soyez cette brebis, ce soir, étendue là, blessée quelque part. Mais le berger ne peut pas perdre une seule brebis.

40 Savez-vous comment le berger distingue ses brebis des autres brebis ? Le berger le sait, si vous le remarquez, toutes les brebis portent une marque. N'êtes-vous pas heureux de porter une marque ? Vous savez que là dans l'ouest, nous avons l'habitude de marquer les brebis tout le temps. Et cette marque... Vous savez, des fois lorsque vous marquez une brebis ou une vache, ce n'est pas très agréable quand vous les marquez, mais elle est bien marquée après être passée par là.

Nous avons l'habitude de... J'ai travaillé dans une ferme de bœufs ; Nous - nous attachions ces bœufs avec une corde, et puis ce que nous appelons bien des fois bouledogue ou plutôt nous les désarçonnons. Et aussitôt que vous les avez désarçonnés... Mon travail était de porter le fer. J'étais trop petit pour désarçonner les veaux, ainsi je - je devais porter le fer, le garder chaud et courir jusque là. Et

? Voici pourquoi. Lorsque j'ai lu cela, je me suis dit : "Il y a dix ans..." Maintenant, je suis - je... Vous tous mes... Nous sommes en famille, n'est-ce pas ? Nous pouvons le dire. Vous voyez ? Vous tous mes... Dans un petit... notre petit groupe comme celui-ci, nous pouvons nous parler, les uns aux autres juste comme si nous nous connaissions depuis des années, et nous nous connaissons.

Je me suis dit : "Il y a dix ans je parcourais une ligne pour quarante cents l'heure, parce que je n'avais même pas d'instruction pour aller chercher un emploi plus rémunérateur ; trente milles [48,270 km - N.D.T.] par jour à travers le désert, je revenais à la maison une fois par semaine, pour quarante cents l'heure. Et j'étais connu à Jeffersonville, dans l'Indiana. Et aujourd'hui, par la grâce de Dieu, toujours sans instruction, je pense que je connais dix millions de gens ou plus, à travers le monde." Qui a fait cela ?

Je parlais à ma femme ; elle a dit : "Billy, je me rappelle te voir venir de ces bosquets, en lambeaux et tout débraillé, et pesant environ cent dix, quinze livres [49,9 kg, 52,16 kg - N.D.T.], la figure basanée, les habits déchirés à force de patrouiller là tout le long de ces lignes et tout."

Je me rendais en ville. Mon père buvait terriblement, et pas de réputation très bonne à Jeffersonville. Mais je me disais : "Ça ne doit pas en être ainsi." Et je me suis dit : "Aujourd'hui quand je rentre à la maison, il me faut sortir discrètement pour aller quelque part dans le désert me cacher, afin d'avoir un petit repos, loin de personnes chères, aimables et sympathiques." J'aime les gens, et je recherchais leur compagnie. Mais qu'y avait-il ? Je ne pouvais pas le faire ; il n'y avait pas moyen que je le fasse. Rien ne pouvait se faire, mais Jésus-Christ s'est abaissé. Je n'avais pas plus d'instruction qu'autrefois. Je n'ai jamais eu de renommée. Je - je n'ai pas quelque chose au monde auquel je pouvais attribuer cela, si ce n'est l'amour de Dieu qui s'est abaissé.

34 Et David était un petit berger ; Il a dit : "Je t'ai pris là-bas au pâturage. Qui étais-tu, David ? Je t'ai pris au pâturage, derrière les brebis de ton père, et J'ai rendu ton nom semblable au nom des grands qui sont sur la terre."

Et je pensais à cela, aux brebis et au berger. Pourquoi a-t-Il choisi David ? David parlait toujours des eaux paisibles et des verts pâturages. C'est lui le psalmiste qui a écrit les chants et qui a joué la harpe pour la gloire de Dieu. Et il devait y avoir quelque chose en David pour garder les brebis ; il devait avoir été un véritable berger. Avez-vous remarqué qu'une fois un ours était entré et avait attrapé une de ses brebis, et il a tué cet ours. Et un lion était entré et en avait attrapé une, et il a saisi cet ours - ce lion par la crinière et s'est saisi d'un couteau et a tué ce lion. Voyez ? Il se sacrifiait pour ses brebis. Et s'il était prêt à donner sa vie pour les brebis, il était un type du bon Berger. Il était le Fils de David, vous le savez, le véritable Berger, le Roi Berger de tous.

Avez-vous déjà remarqué dans la Bible, je pensais à cela l'autre jour, que quand un prophète parle, il dit : "AINSI DIT LE SEIGNEUR." Mais quand Jésus parlait, Il ne disait jamais cela. Il disait : "Mais Je vous le dis." Alors, on L'appelle un prophète. Il était Emmanuel. Il n'a jamais dit : "AINSI DIT LE SEIGNEUR", Il était le Seigneur. "Je vous le dis."

35 Eh bien, il y a quelque chose qui amenait Dieu à comparer toujours les hommes aux brebis, avez-vous déjà remarqué cela ? "Vous êtes les brebis du pâturage, les brebis d'une seule bergerie. J'ai d'autres brebis," et tout, comparant les hommes aux brebis. Savez-vous pourquoi Il nous a comparés aux brebis ? Avez-vous jamais - avez-vous jamais malmené une brebis ? Elles vous enseignent certainement, et il y a une instruction divine à - à recevoir des brebis. Je les ai élevées et je les ai guidées partout, ainsi que les agneaux.

Mais lorsqu'une brebis est perdue, elle est absolument incapable de s'en sortir. J'ai pris des brebis, ne me tenant peut-être pas à trois cents yards [274,32 cm - N.D.T. ] de la bergerie, et... là où toutes les autres brebis se trouvaient. Et cette brebis, aussitôt qu'elle est perdue, elle ne peut pas s'en sortir seule ; elle se tient juste là et bêle et bêle jusqu'à ce que le loup l'attrape ou que quelque chose lui arrive. Elle - elle ne peut simplement pas retrouver son chemin de retour. Elle est totalement incapable de s'en sortir sans le berger.

36 Et c'est ainsi qu'est la race humaine, nous sommes totalement et absolument incapables de nous en sortir sans le Berger de la bergerie. Nous sommes incapables de retrouver notre chemin de retour. Nous avons essayé de retrouver notre chemin de retour par l'instruction ; nous avons essayé de retrouver notre chemin de retour par la réforme ; mais nous n'y arriverons jamais. L'instruction n'y arrivera jamais. La réforme n'y arrivera jamais. Nous ne sommes pas des réformateurs. Les réformateurs, c'est la police ici. Nous sommes des prédicateurs de l'Evangile, pas pour essayer d'infliger aux gens des peines et que vous puissiez ramper sur vos genoux et tout, mais pour prêcher l'Evangile de Jésus-Christ : la délivrance aux gens. C'est ce que les bergers sont censés faire, nourrir les brebis. Vous savez qu'Il a dit à Pierre : "M'aimes-tu, Pierre, plus que ne m'aiment ceux-ci ?"

"Oui."

"Pais Mes brebis." Eh bien, Il n'a jamais dit : "Conduis Mes brebis." Il n'a jamais dit : "Donne des coups de pied à Mes brebis." Il a dit : "Pais Mes brebis." C'est ce dont les brebis ont besoin, c'est de la nourriture des brebis, ne pensez-vous pas ? Et savez-vous la meilleure nourriture des brebis que je connaisse pour vous les brebis malades et pour toute espèce de brebis ? La voici. C'est vrai. Dans cette énorme corbeille à pain de Dieu. "L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute Parole qui sort de la bouche de Dieu." C'est de cela que vit le Saint-

Esprit qui est en vous, Il vit de la Parole de Dieu. Cette relation entre le Berger et les brebis...

37 Je... Une fois, j'étais là en Orient, j'ai appris une grande leçon au sujet de... J'ai vu dans Saint Jean, je crois au chapitre 10, là où Il dit : "Je suis le - le Portail de la bergerie", ou plutôt "la Porte de la bergerie." Je me suis souvent demandé comment Il pouvait être une Porte, étant un homme ? Mais quand j'étais là-bas, j'ai appris ce que cela voulait dire. Les bergers conduisent leurs brebis dans la bergerie, et ils ont une - une voûte où ils entrent, et lorsqu'il les conduit toutes à l'intérieur, alors après qu'elles sont toutes entrées, alors il les compte, et ch-... S'il en manque une, il ira la chercher. Il doit la faire entrer là. Chaque brebis doit être comptée à chaque heure de la journée.

Oh ! quel Berger Il est ! Il avait... rend compte pour chaque brebis à chaque heure de la journée. Peu importe où vous êtes, Il sait où vous êtes. Il connaît tout à votre sujet. C'est la raison pour laquelle Il peut se tenir ici à l'estrade au milieu des gens soumis, pour révéler, faire connaître et parler ; Il le sait. Il sait où vous en étiez il y a une année. Il sait où vous vous trouviez à - à tout moment. Il doit rendre compte de Ses brebis, toujours... et surtout elles sont toutes recomptées après avoir été rassemblées dans la bergerie. Je me disais : "Quelle belle image ! Les rassembler dans la bergerie, puis les compter."

38 Et puis après qu'il les a comptées toutes et qu'elles se sont toutes couchées, le berger entre par cette ouverture par laquelle les brebis sont entrées, et se couche en travers de cette ouverture. Alors aucun loup ne peut entrer, aucun voleur ne peut entrer, aucun mal ne peut entrer sans passer d'abord par le berger.

Quelle image de Christ qui se couche là pour nous, afin que rien ne nous fasse du tort sans d'abord passer par Lui. Ainsi si vous êtes malade et que vous disiez : "Frère Branham, la maladie est passée par Lui." Mais cela était pour la gloire de Dieu. C'est vrai. Il veut peut-être vous donner un témoignage. Comme un homme l'a dit une fois, il a vu un berger avec son... transportant une brebis. Et il a dit : "Eh bien." Le... sa patte était tout bandée, et il a dit : "Eh bien, qu'est-ce que vous avez... Qu'y a-t-il, est-elle tombée dans une falaise ?"

Il a dit : "Non, a-t-il dit, c'est moi qui ai cassé sa patte."

"Oh ! a-t-il dit, vous devez être un berger cruel pour casser la patte de votre propre brebis."

Il a dit : "Non, cette brebis s'en foutait de moi, c'est pourquoi j'étais obligé de lui casser la patte pour la garder, la choyer, l'aimer et lui donner une petite nourriture spéciale, afin qu'elle m'aime et me suive."

Et ainsi, des fois Dieu est obligé de nous faire cela. Que le médecin dise : "Oh ! tout est fini ; on ne peut rien faire."